

Nagybecskek Zápolya-
utca 1. hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:
Pleitiz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagybecske-
rek, Zápolya-u. 1. hová
a hirdetések előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felelős szerkesztő: Somfal János.

Előfizetési árak:

Egész évre --- 24 K
Félévre --- 12 K
Negyedévre --- 6 K
Egyes szám ára 8 fillér.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl.
Azonkívül az összes hir-
tési irodák :: ::

Megjelenik vasár- és
ünnepnapok kivételével
mindennap d. u. 5 órakor

Nagybecskek, 1915.

XLIV. évfolyam, 155. szám.

Szombat, július 10.

Nagy küzdelmeink az oroszszal.

Budapest, július 9. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés:
Orosz hadszintér:

Északkeleten az általános helyzet változatlan.

Orosz-Lengyelországban a Kraszniktól északra emelkedő magaslatokon tovább harcolunk.

Mint az előző napokban, úgy tegnap is az arcvonal több helyén az oroszoknak rendkívül heves támadásait visszavertük.

A Visztulától nyugatra az oroszoktól elfoglalt valamennyi előállást tartjuk.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Budapest, július 9. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, július 9.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Keleti és délkeleti hadszintér:

A helyzet változatlan.

Az olasz hadszintér.

Budapest, július 9. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés:
Olasz hadszintér:

A partvidéki arcvonalon tegnap viszonylagos nyugalom volt.

Egy olasz repülő Gőznel szükségesszállásra kényszerítettünk.

A karinthiai és tiroli határterületen ágyuharc és csatározás volt.

Két ellenséges zászlóalj támadását, amelyet a Buchstein mellett levő coldilana ellen kísérelt meg, visszavertük.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

A nyugati hadszintér.

Budapest, július 9. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, július 9.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Nyugati hadszintér:

A souchezi cukorgyártól északra a franciák egy támadását visszavertük.

Állásainkba behatolt kisebb osztagokat lekaszaboltunk.

Soucheztől nyugatra tegnapelőtt elvesztett árokra még nem sikerült az ellenségtől megtisztítanunk.

A francia hadvezetőségnek egy német ágyú zsákmányolásáról szóló jelentése helytelen.

Aillytól keletre a franciák eredménytelen elszigetelt támadásokat intéztek ellenünk.

A Bois de Prétreben ujonnan elfoglalt hadállásainkhoz kelet felé csatlakozólag háromszázötven méter szélességben több francia árkot rohammal elfoglaltunk. Eközben több mint 250 franciát elfogtunk és négy géppuskát zsákmányoltunk.

Éjjel az Ailly-i arcvonalon a Moselig csak jelentéktelen járőrsatározások folytak.

Erős tüzéségi előkészítés után az ellenség megtámadta az általunk június 22-ikén rohammal elfoglalt 631-es magaslati pontot. A hegyesucson teljesen betemetett árkokat el kellett hagynunk.

Törökország háborúja.

Budapest, július 9. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Konstantinápoly, július 9. A főhadiszállás közli:

A kaukázusi fronton jobbszárnyunk által visszavert ellenséges lovasság azon volt, hogy hadállásait megtartva, ellentámadásokat intézhessen, kísérletei azonban meghiúsultak.

A Dardanellák frontján az Ariburnu-szakaszban tüzérségünk július 6-án sikerrel ágyuzta az ellenséges hadállásokat, amelyekben komoly károkat okozott.

Ellenséges tüzérség, amely balszárnyunk ellen operált, helytelen tüzelés folytán saját lövészárkait bombázta és ezáltal a maguk katonái sorában meglehetősen nagy pusztításokat végzett.

A Sedil Bahr-szakaszban ellenséges felderítő csapatok által megkísérelt támadásokat visszautasítottunk és az ellenségnek súlyos veszteségeket okoztunk.

Mialatt az ellenség Tekeburnu előtt segédhadihajókon és kisebb gőzösökön kis kirakodási munkákat végzett, anatóliai parti ütegeink hirtelen tüzelést kezdtek az ellenséges hadállások ellen. Lövedékeink egyike egy ellenséges zászlóalj közelébe esett és a legénység soraiban nagy zavart, valamint nagy pusztítást okozott. Ugyanezen ütegek az ellenségnek egy ottani lőszertárat is felrobbantották.

A többi hadszíntérről nem érkezett fontosabb hír.

HIREK.

— **A közig. bizottság ülése.** Torontál vármegye közigazgatási bizottsága július 12-én, hétfőn d. e. 10 órakor tartja július havi rendes ülését a vármegyeházán.

— **Bielek Antal meghalt.** Lapunk zártakor vesszük mély részvétellel a szomorú hírt, hogy Bielek Antal, Torontál vármegye másodfőjegyzője ma reggel rövid szenvedés után 62 éves korában meghalt. Most ezuttal csak rövid néhány sort szentelhetünk a vármegye kiváló főtisztviselőjének, a vármegye társaséletében mindenkinek kedves Tóni bácsi emlékének, akinek halála a legszörnyesebb körben igaz mélységes részvételt kelt.

— **Háziezredünk gyásza.** — Egy hős kapitány halála. A 29-ik gyalogezred tisztikarának mély gyásza van. Mint ugyanis táviratilag közlik, Kienitz Pál 29-ik gyalogezredbeli százados az ungvári tartalékkórházban hastífuszban meghalt. Az elhunytat, mint zászlóst először 71-ik gyalogezredhez rendelték, majd 1896-ban a 29-ik gyalogezredhez nevezték ki hadnaggyá s azóta háziezredünkön szolgált. A kitűnő és tehetséges tiszt már a békében is legfelsőbb elismerésben részesült egy gyermek életének a saját élete veszélyeztetésével való megmentéséért. A háború kitörésekor Kienitz százados, mint századparancsnok a 14-ik menetszázaddal nyomban a harcra indult s egyike volt az elsőnek derék háziezredünkön, akit vitézségéért a hadiékítményes katonai érdeméremmel tüntettek ki. November elején Kienitz a harcra menve megbetegedett, de egészségének helyreállításával, december végén már ismét a harcra volt s ezrede első soraiban harcolt. A nagy harcokban vitéz és hősies magatartásáért ismét kitüntették s ezuttal a 3. osztályú hadiékítményes katonai érdeméremmel kapta. Közben a hős kapitányt hastífusz lepte meg s el kellett hagynia harcoló bajtársainak sorát. A beteg kapitányt Ungvárra szállították s itt ápolták, de nem tudták segíteni rajta s június 29-ikén betegségében meghalt.

Az elhunyt kapitányban háziezredünk egyik legkiválóbb és legképzettebb tisztjét veszítette el, aki minden helyzetben a legkitűnőbbben teljesítette kötelességét a király és a haza iránt. De egyúttal egy igazi bajtárs költözött el a háziezred tisztikarának köréből s elveszte mély fájdalmat keltett társai körében, akik meleg szívvvel őrzik meg hős bajtársuk emlékét.

— **A 29-ik gyalogezred hősei.** Háziezredünk vitéz katonáinak sorából ismét többen kaptak kitüntetést. Így az ellenséggel szemben tanúsított vitéz és példaadó magatartásukért Bauer Pál zászlóst, Lintia Tódor szakaszvezetőt és Bencz Péter gyalogost a másodosztályú ezüst vitézségi éremmel, Stützel Géza tart. kadetot, Schiller József őrmestert, Przsanovszki Ernő, Rausch Péter, Mathesz Kristóf, Kindl Rudolf, Gruity Lyubomir szakaszvezetőket, Forga Ilia tizedest, Kiefer János, Kienitz Béla és Révész Sándor őrzetőket pedig a bronz vitézségi éremmel tüntették ki a harcra.

— **Az új szőregi plébános.** Dr. Glattfelder Gyula csanádi püspök Heny Ferenc dr., az előnyösen ismert nagy-készültségű Szeged-belvárosi segédlelkészt Szőregre nevezte ki.

— **Orvosválasztás.** A napokban dr. Bozay Aladár tb. főszolgabíró elnöklése alatt Valkány község képviselőtestülete dr. Baráczy Sándort egyhangúlag községi orvossá választotta.

— **A hus és zsiradékfélék maximális ára.** Félhivatalosan jelentik: Mind erősebben nyilvánul meg az a kívánság, hogy a kormány ne csak a gabonaneműeknek és lisztnek, hanem egyéb élelmicikkeknek, elsősorban a hus és zsiradékféléknek árát is maximálja. Ilyen intézkedés nagyon kétélű fegyver volna. Az ármaximálásnak általában igen komoly hátrányai és veszélyei vannak; különösen pedig a tényleges viszonyoknak teljesen meg nem felelő ármaximum nagyon könnyen idézhetné elő az illető árucikk teljes visszahúzását és ezzel teljesen lehetetlenné tenné a fogyasztók szükségletének kielégítését. Az ármaximálást tehát csak az összes idevágó körülmények pontos figyelembevételével szabad eszközölni s annak a változó helyi viszonyokhoz kell simulnia. Ennélfogva a kormány nem vállalkozik arra, hogy ezen cikkekre maximális árát is országosan megállapítsa, viszont azonban módot kíván a helyhatóságoknak nyújtani rá, hogy ott, ahol egyes cikkekre maximális árának megállapítása a helyi körülményekből kifolyólag szükségesnek mutatkozik, ebben a tekintetben saját hatáskörükben eljárhassanak. Amennyiben tehát egyes törvényhatóságok felhatalmazást kérnek bizonyos fogyasztási cikkek maximális árának megállapítására, ezt a felhatalmazást a belügyminiszter indokolt esetekben nem fogja megtagadni. A kormány a közvélemény általános kívánságának enged, amidőn ez intézkedésekkel olyan modalitások mellett nyújt módot a maximális árak megállapítására, melyek leginkább mitíghatják az ilyen rendszabályok hátrányait. De nyomatékosan figyelmezteti a törvényhatóságokat, hogy a megadandó felhatalmazással a leg gondosabb körültekintéssel és csak olyan viszonyok közt éljenek, amidőn azzal valóban mérésékelhetik a drágaságot és biztosítják a fogyasztók szükségleteinek olcsóbb ellátását.

— **József főherceg és a torontáli hős.** Ifj. Zahn Péter német-szentmikulsi jómódu fiatal gazda, mint a 46-os gyalogezred szakaszvezetője, a háború kitörésével nyomban a harcra került. Végigküzdötte a szerbiai hadjáratot, onnan Bukovinába, majd Galicziába került az orosz ellen, míg az álnok, alattomos és hitszegő szövetségeseink betörése alkalmával levitték az olasz harcra. Hősiesen küz-

dött elejétől mostanáig, kibirta a nehéz és hideg telet, a lövészárkok állandó lakója volt s most a szép vidék magas hegyei között küzdve, az álnok ellenséggel szemben tanúsított vitézségéért kitüntetésben részesült. F. évi június hó 26-ikán maga József főherceg tüzte mellére a II. oszt. ezüst érdemkeresztet.

— **Hová való?** — kérdi a főherceg.

— **Torontálmezei német-szentmikulsi vagyok!**

— **És sok ilyen derék katona jött Torontálból?** — kérdi a főherceg.

— **Bátran és elszántan küzdünk hazánkért!** — volt a derék torontáli hős válasza.

— **Javitóvizsgálatok a helybeli főgimnáziumban.** A közs. róm. kath. főgimnázium igazgatósága közhírré teszi, hogy a főigazgatóság mindazon tanulóknak, akik az 1914-15. tanév végén két tantárgyból buktak és a javítóvizsgálat letévéseért folyamodtak, ezen vizsgálat letévéseinek engedélyét megadta. — Igazgatóság.

— **Adományok.** Ingyentekre újabb adakoztak: dr. Vinczevidy Ernőné 5 K, N. N. 3 K, Laczkovics Gyuláné 4 K, Beck Gyuláné 5 K.

— **Hangverseny a háborús anyavédelem és az ingyentej javára.** A „Háborús Anyavédelem” és „Ingyen tej” javára a kaszinó kerthelyiségében 1915. évi július hó 11-én este 8 órakor tartandó hangverseny műsora: 1. Erkel: Hunyadi nyitány. 2. Kraul: Kuruc nóták. 3. Tárogató-szóló, Gilde Vendel tanár, zenekar-kisérlettel. 4. Suppé: Dichter u. Bauer Nyitány. 5. Wagner: Chor u. Hirtenlied Tannhäuserből. 6. Eysler: „Frühling am Rhien” Walzer. 7. Magyar szóló, táncolják: Engl Piri, Erdős Lili, Grünberger Ilonka, Török Anna, Rubin Böske, Woogh Leonka. 8. Schlögl: Streifzug durch Sämmtl. Strausssche-Operetten. 9. Régi magyar nóták, tárogató-szóló Gilde V. tanár. 10. Mahr: Leopoldien-Walzer. 11. Michaelis: Türkische Schaarwache. Hangverseny után tombola. Egy tombolajegy ára 20 f. Belépő-díj személyenként 1 korona, diákjegy 50 fillér.

— **Egy 17 éves hős káplár halála.** Egy 17 éves nagyszentmikulsi fiatal katona, Hanzel Ottó, a 304-ik honvéd-



Telefon 330. **VÁROSI MOZI A VÁROSI SZINHÁZBAN.** Telefon 330.

Szombaton, július hó 10-én csak este 9 órakor lesz bemutatva a szezon legjobb detektív-slágere:

Óriási ujdonság! **A fekete ördög.** Szenzáció!

Tücsök és a hangya. Humoros. Elsőrangú detektív-dráma 4 felvonásban.

Legközelebb! **EGY REZERVISTA ÁLMA.** Ziehrer világhírű zenéjének megelevenítése 4 részben. **Polidor éhezik.** Komédia.

zászlóaljnak káplárja, Hanzel Albert nagyszentmiklósi műkertész fia, aki még az ősz elején önkéntesen jelentkezett katonai szolgálatra s aki a téli keserves kárpáti harcokat a Stryj körüli előrenyomulásig végigküzdötte. Stryj környékén heves ütközetben haslövést kapott és súlyos sebesülésébe a volócezi I. számú tartalékkórházban még május hó 15-én belehalt.

— **A vidék a Vörös Félholdért.** Ferencz Salvátor főhercegnek az a kijelentése, hogy reméli a török szövetségesért való magyar lelkesedésnek állhatatosságát, úgy látszik további adományokra biztatja a magyar közönséget. A szövetséges török hadsereg sebesültjeinek javára újabban dr. Cicatrieis Lajos főispán közel 6000 koronát tevő összeget küldött be, mint Csongrád vármegyének, továbbá Szeged és Hódmezővásárhely városok eddigi gyűjtését a Vörös Félhold javára. Megjegyezte a főispán, hogy a gyűjtések tovább folynak. Nógrád vármegye ugyan csak jelentékeny összeget, több mint 4000 koronát gyűjtött, amit Prónay Mihály főispán bocsájított a Vörös Félhold Támogatására alakult Országos Bizottság rendelkezésére.

— **A Városi Moziban** ma este „A fekete ördög” című rendkívül érdekes detektiv-dráma kerül színpadra gazdag kíséreléssel. Holnap vasárnap, új és nagyhatású műsor lesz.

— **Megjött a cirkusz.** Péntek este 7 órakor érkezett meg különvonatával a nálunk különösen jó hírnévnek örvendő Schmidt-cirkusz és már ma délben nagy sürgés-forgás közepette készen áll a hatalmas sátor tábor. A műsoron elsőrangú attrakciók szerepelnek és a többek között ott látjuk a Faludi-csoportot, a „repülő emberek”-et is, akik legutóbb a budapesti Beketow-cirkuszban arattak óriási sikert. Az előadás este fél 9 órakor kezdődik, jegyek elővételben az Almásy és Szepessy könyvkereskedő cégnél kaphatók. Holnap vasárnap két előadást tart a cirkusz: délután 4 és este fél 9 órai kezdettel. Mindkét előadásban a teljes műsor kerül bemutatásra.

Orosz fogolytáborban.

Hangverseny a foglyoknak. — Analfabeta orosz tiszték.

— jul. 10.

Egy nagybeeskereki tisztától, aki egyik fogolytáborunkban teljesít szolgálatot, kaptuk a következő érdekes levelet a fogolytábor életéről:

A tábor óriási kiterjedésű s közvetlen a város szélén van. Eddigél csak legénységi állományú embereket kaptunk, most azonban már circa 100 tisztünk van s ezek száma minden nap növekszik.

A legénységi létszám már meghaladta a huszezer főt, ezekből azonban majdnem tízezer az ország különböző részeibe mezőgazdasági munkát végez. Naponta néhány száz ember érkezik s majdnem annyi megy is. Érdekes csoportokat látok mindennap, mikor a vasutról a fürdőbe és fertőtlenítőbe kísérik őket. Két fürdő és fertőtlenítő van. Kétezer embert könnyen megtisztítanak 24 óra alatt. A legnagyobb részük tetvesen érkezik, szinte nincs emberi ábrázatuk, oly szörösek. Mikor kikerül a tisztitóból, rá se lehet ismerni. Le van nyírva, borotválva, tiszta a ruhája s új a fehérneműje s mikor jól is lakott, a megelégedettség sugárzik az arcából. Borzasztóan ki van éhezve, de itt szépen kihiznak.

Egy-egy barakkban négyszáz ember alszik szalmazsákon. A levegő persze vágható, oly sűrű, bár a szellőztetés jó. A drótkerítésen belül szabadon járnak kelnek. A bánásmód jó s így helyzetük az adott viszonyok közt fényes. Bár tudnók azt, hogy a mieink is így vannak ellátva.

Minden munka házilag lesz ellátva. Mindenféle műhely van. A mesteremberek helyzete még a legjobb, mert munkaközben az idő is jobban mulik. Olvasni valót, biblián kívül, nem kapnak, így bizony akinek nincs munkája, nem csinálhat egyebet, mint bámul a nagy világba.

Tegnap az asztalosműhelyben koncert volt. A karmester egy lipesei konzervatóriumi tanár. Az énekkar csupa intelligens emberekből áll. Köztük néhány hivatásos énektanár, karmester, kántor stb. A program a következő volt:

Nagyzerüen bavit a harctéren küzdöknel és általában mindenkinél mint legjobb

fájdalomcsillapító bedörzsölés

meghülés, rheuma, köszvény, influenza, torok, mell- és hátfájás stb. esetében

Dr. Richter-féle

Horgony-Liniment. oapsici compos.

Horgony-Pain-Expeller pótléka.

Üvegje K — 80, 1.40, 2.—

Kapható gyógyszerárakban vagy közvetlenül az „Arany oroszánhoz” címzett Dr. Richter-féle gyógyszerárakban, Prága I, Elisabethstr. 5. Naponkénti szétküldés.



1. Allegro aus dem G-dur Quartett von Mozart. 2. Valse A-moll von Chopin. 3. Orientalischer Tanz, ausgeführt vom Streichquartett. 4. Ukrainisches Volkslied. 5. Wiegenlied, von Gretschaninoff. 6. Ukrainisches Volkslied. 7. Russisches Volkslied, ausgeführt vom Chor a capelle. 8. Altweibersommer, Romanze von Dubowsky (a karmester szerzeménye). 9. Mückentanz ein Scherzo von Dubowsky, Chor mit Quartett. 10. Die beiden Grenadiere von Schumann. Solo mit Chor u. Quartettbegleitung. 11. Andante aus der G-dur Symphonie von Haydn, für Streichquartett arrangiert. 12. Bachslied von Dubowsky, für Solo, Chor- u. Streichquartett.

A „Die beiden Grenadiere”-szólót egy Olaszországban kiképzett énektanár énekelte. Mondhatom, bárhol felléphetnének. A vöröskereszt javára szép pénz lehetne szerezni velük, de hát ilyesmit nem akarnak megengedni. Megemlítem még, hogy az összes vonós hangszereket saját maguk készítették a téli hónapokban bieskával.

A tábor egész éjszaka Viktorin-lámpákkal fényesen ki van világítva. Szökés eddig alig fordult elő, azokat is kettő kivételével elfogták.

Érdekes még megemlíteni, hogy az orosz tiszték között sokan vannak, akik teljesen műveletlenek, akad köztük analfabéta is. Mutatja ez is, hogy az oroszok bizony nem jól állhatnak.

Itt csak oroszok vannak, a legkülönbözőbb típusokat lehet látni. Megható jelenet volt a multkor a táborban. Egy újonnan érkezett transport járul a konyha elé. Egyszerre a szakács nagyot kiált s nyakába borul az egyik fogolynak. Fin és apa találkoztak. Néhány percre rá pedig az apa testvére, a szakács nagybátyja is ott állt a sajkával. Így találkozott egy egész család egy helyen, pedig mindegyik máshol és más időben került fogságba.

LEGUJABB.

— Reggel érkezett távirataink. —

Németország válasza Amerikának.

Budapest, július 10. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: Berlinből sürgönyzik:

Németország az Egyesült Államokhoz intézett válaszigyűjtésében kijelenti, hogy Németország Amerika iránt barátságot érez. Németországot Anglia kényszerítette a tengereláti harcra, mikor kiéheztetéssel fenyegette. Anglia kijelentette, hogy a tenger egyrészét hadizónának tekintik s ebből folyólag szenvednek a semlegesek is. Németország, sajnálatára, a Lusitaniát nem kimélhette, mert az ellenségnek löszert szállított. Németország hajlandó előre bejelentett személyszállítók közlekedését garantálni, amennyiben dugarut nem visznek. Ha kevés amerikai személyszállító hajó indul, hajlandó Németország semleges és négy ellenséges személyszállítót engedélyezni, ha Amerika garantálja, hogy dugarut nem visznek.

A törökök győzelmes harcai.

Budapest, július 10. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: A Frankfurter Zeitungnak sürgönyzik Konstantinápolyból:

A dardanellai harcok a törökökre kedvezőek. Gallipoli félszigeten hevesen harcolnak s a törökök több fontos állást elfoglaltak. Bagdadi jelentések szerint az Elkieb és Devrek törökbarát arab törzsek Basszoránál megtámadták az angolokat. Ezer embert elfogtak s hat ágyut és két gépfegyvert zsákmányoltak.

Az orosz vicegeneralissimus.

Budapest, július 10. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: Szentpétervárról sürgönyzik:

Ruszkij tábornok, akit Nikolajevicsel való differenciája miatt szabadságot, átvette az északi front fővezérletét vicegeneralissimus címmel.

Varsó kiürítése.

Budapest, július 10. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: Szentpétervárról sürgönyzik:

Félhivatalos lapok beismerik Varsó kiürítését, de egyúttal hangoztatják, hogy közvetlen veszedelem nincs.

TÁJÉKOZTATÓ.

Városi ingyenes népkönyvtár. A volt esküdtzéki épületben. Nyitva naponként reggel 8-tól d. u. 2 óráig.

Az ingyenes olvasóhelyiség és közkönyvtár nyitva van minden nap délután 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon délután 2 órától este 10-ig. Könyvtárra vasárnap, szerda, péntek délután 5-7 óráig.

A „Magyarországi munkások rokkant- és nyugdíjgyelete” nagybeeskereki fiókja minden hó 1-je és 15-ike után eső vasárnapján fogad el befizetéseket az Ellmer-féle helyiségben d. u. 2-5 óráig. — A beiratások szintén ott eszközöltetnek.

Hirdetések.

Schmidt-cirkusz

(a Vásár-téren).

Ma szombaton, július 10-én este fél 9-kor

nagy dísz-
megnyitó-előadás

16 elsőrangú világ-attrakció!

Nemes fajlovak!

Vadállatok!

Bővebbet a falragaszok!

= Kezdeté este fél 9 órakor. =

Jegyek elővételben Almásy és Szepessy könyvkereskedésében kaphatók.

Az előadás kedvezőtlen idő esetén is meglesztartva

Holnap, vasárnap, július 11-én

2 nagy ünnepi előadás.

Délután 4 és este fél 9 órakor.

Mindekét előadásban a teljes műsor!

1098—915. szám.

393—3.1

Arlejtési hirdetés.

Tiszatarros község mint erkölcsi testület 132/10682—1911. kgy. sz. a törvényhatóságilag jóváhagyott határozata alapján egy mélykutat szándékozik furatni.

A furandó kúthoz 80 mm. belső és 89 mm. külső átmérőjű „mannesnan“ vascsövek kívántatnak.

A vállalkozó a kúthoz szükséges összes anyagot köteles maga beszerezni, a község semmiféle fuvarozási költséget vagy természetbeli munkát magára nem vállal.

Ajánlatok legkésőbbi folyó évi július hó 25-ig a községi elöljáróságához benyújtandók 5% bántpénzzel együtt.

Tiszatarros, 1915. évi július hó 6-án.

Községelöljáróság.



Katonáink életmentője a „SZANITEC“ TETÜPOR.

Legbiztosabb szer a kiüléses tifuszt terjesztő ruhafeltak ellen.

Gyógytárakban, drogériákban már mint kész tábori csomag (csak a címet kell ráírni) kapható 1 koronáért. Kérjék azonban határozottan „SZANITEC“ port, mert mint minden jónak, ennek is akadt silány utánpótlása. Ahol nem volna kapható oda 3 dobozt utánvéttel küld.

Auber gyógytára, Mohács.

303-52.16

Kiadó vagy bérbeadó ház.

Az Écskai-utca 1811/23. számú legforgalmasabb ut sarkán levő házban egy 35 év óta fennálló, jól jövedelmező

vegyeskereskedés**azonnal kiadó vagy bérbeadó.**

Bővebb felvilágosítást nyújt a tulajdonos:

Bukovác János

Nagybecskerek

a nagyhíd mellett, a volt Klein-kávéházzal szemben

382-62

Szülők figyelmébe!

A Torontálmegyei Magyar Közművelődési Egyesület védnöksége alatt álló

nagybecskereki polgári és felső keresk. iskolai

fiukonviktusba

a beírások megkezdődtek.

Beíratási díj 40 K, évi díj 500 korona.

Különösen ajánlható azon szülőknek, akik gyermekeikkel a magyar :: nyelvet akarják elsajátíttatni. ::

Bővebb felvilágosítással szolgál:

Erdős Béla tanár Nagybecskerek

371-x.4

Nyugati fajtájú 1½ éves tenyészbika

eladó

391-2.1

Gukács és Társai
Nagybecskerek-Gyártelep
hizlalóházában.

Feltételek

a Gyertyámos községi szegedi nevelő- és tápintézetbe való felvételre.

Azon szülők vagy gyámok, kik fiaikat az intézetbe felvétetni óhajtják szándékukat f. évi július hó 31-ik napjáig az intézeti gondnokságnál Gyertyámoson írásbeli kérelemmel jelentsék be.

A kérelemhez melléklendő a keresztlevél, a legutóbbi kelt iskolai bizonyítvány és himlőoltási bizonyítvány.

Az ellátási díj egy iskolai évre 500 K, mely összeg havi részletekben postatakarékpénztári befizető lappal előre fizetendő. A felvétel alkalmával minden növendékért 24 K beíratás, 6 K orvosi, 2 K butorhasználati díj és 2 K a befizetőlapokért teendő le.

Közelebbi értesítést szívesen ad a
Gondnokság.

75 darab

100, 200, 300 és 600 literes üres

hordó

jutányos árban eladó

özv. Guttman Jakabné és Fianál

Nagybecskereken.

Törvényes védjegy szabadalom.

**Jótállás az irtás tökéletes eredményéért.**

Reitter Oszkár nagybecskereki fajbaromfi tenyésztőnek találmánya a

Patkánin

főlülmul eddig ismert mindenféle patkányirtó szert, (nem mérge) emberre, állatra cseppet sem veszélyes. 1 doboz ára 2 korona, mely elég 120—150 patkány biztos kiirtásához.

Ismerető leírást, melyben le van írva, hogy különféle nagyságu gazdaságban hány doboz használandó a teljes kiirtáshoz — kérésére ingyen küldök. **BERENYI BODOG** vaskereskedésében Nagybecskerek. Torontálmegyében kizárólag kapható: Telefon 2—23.

(247—50.11)

BIZTOS ÉS TÖKÉLETES IRTÁSÉRT JÓTÁLLÁS!

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál Nagybecskereken.

Cserépalja község elöljáróságától.
813—915. szám. 389—3.2**Hirdetés.**

Jegyzői teendőikben teljesen jártas, szerbül is tudó okleveles s.-jegyző a hadavonult községi segédjegyző távolléte tartamára havi 200 korona összárandóság mellett azonnali belépéssel alkalmazást talál.

Ajánlatokat kérem alulírott címére.
Cserépalja, 1915 július 5.

Murgu János
jegyző.

Páratlan a maga nemében RUSZANDA GYÓGYISZAP FÜRDŐ

bármely más nemzetközi fürdőt is felülmul

Vasut-, posta- és távirtelep
Délmagyarország, Melencze (Torontálmegye).

Nyitva május hó 15-től szeptember 15-ig.

4 modernül berendezett 74 szobából álló szállodával.
A fürdőn orvosi szaktekintélyek rendelkeznek.

Javalva: Köszvény, idült ízületi rheuma, sorophalosis minden alakjában, kenőgyógyászatnak ellenálló bőrbetegség, psoriasis és prurigóban vérzésben szenvedő nők, idegbetegség, csontbántalmak, Caries Necrosisnál és idült lue bántalmaknál biztosan gyógyít.

Kitűnő jó magyar konyha, valódi hamisítatlan borok, olvasó- és zongoraterem, tekeasztal és tekepálya, nagy virágos és árnyékos park padokkal. Naponta cigányhangverseny tartatik. Prospektust kívánatra díjtalanul küld a Fürdőigazgatóság.

Pancsova—kubini ármentesítő- és belvizszabályozó-társulat igazgatóságától.

532—915. számhoz.

392—1.1

Közgyűlési meghívó.

A földmivelésügyi m. kir. miniszter ur önmegméltósága f. évi június hó 24-én 60.282. sz. alatt kelt magas rendeletével a Pancsova—kubini ármentesítő- és belvizszabályozó-társulat 1915. évi július hó 22-én délelőtt 11 órakor a társulati székház hivatalos helyiségében (Rákóczy-utca 21. szám)

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre az összes érdekeltek meghívotnak.

Tárgy:

A társulati miniszteri biztos mandátumának lejártá folytán szükséges intézkedések megtétele.

Pancsova, 1915. évi július hó 6-án.

A miniszteri biztos ur önméltósága megbízásából:

Pancsova—kubini ármentesítő- és belvizszab.-társulat igazgatósága:

Ulmer József s. k.,
igazgató-mérnök.

Hirdetéseket

jutányos árért közöl a

„Torontál“

pol. napilap kiadóhivatala.

Kiadó Pleitz Fer. Pál